

## دليل المستخدم



**41018**

شاشة 3,5 بوصة





4.....	معلومات عامة.....
4.....	الوصف.....
4.....	أزرّة التشغيل والتوصيلات.....
5.....	التشغيل.....
6.....	استخدام فلتر دليل الهاتف.....
6.....	فلتر الأسماء.....
6.....	فلتر المبنى.....
7.....	فلتر السلم.....
8.....	عرض البيانات الإضافية.....
8.....	بيانات المكالمة الهاتفية.....
9.....	رسائل التنبيه.....
10.....	الوظائف.....
10.....	مكالمة هاتفية من دليل الهاتف إلى الوحدة الداخلية.....
10.....	البحث عن الاسم في دليل الهاتف عن طريق لوحة المفاتيح (multitap).....
11.....	اتصال بالسنترال الداخلي.....
11.....	الاتصال من لوحة المفاتيح.....
12.....	التحكم في المعايير.....
13.....	الضبط والتهيئة من جهاز.....
13.....	الوصول إلى البرمجة.....
14.....	قائمة المسؤول.....
15.....	دليل الهاتف 
16.....	الوصول 
21.....	الشاشة.....
26.....	وحدة الاستخدام الخارجية 
26.....	كلمة المرور.....
27.....	قائمة فني التركيب.....
28.....	دليل الهاتف 
30.....	الوصول 
37.....	الشاشة.....
42.....	وحدة الاستخدام الخارجية.....
61.....	معلومات.....
61.....	نظام التشغيل.....
62.....	كلمة المرور.....
63.....	إعدادات الضبط والتهيئة المتقدمة من الكمبيوتر.....
63.....	التحديث.....
63.....	التحديث اليدوي.....
63.....	التحديث الأوتوماتيكي.....

## معلومات عامة

### الوصف

شاشة 3,5 بوصة بوحدة لوحات الصوت أو الصوت-الفيديو الإلكترونية مزودة بما يلي:

- 3 أزرة للاتصال من دليل الهاتف مضاءة بإضاءة خلفية بلمبات LED بيضاء اللون
- 1 مدخل قابل للضبط والتهيئة كزر خارجي لفتح الباب CA أو باب مفتوح PA يكتمل عند إضافة واجهة أمامية.

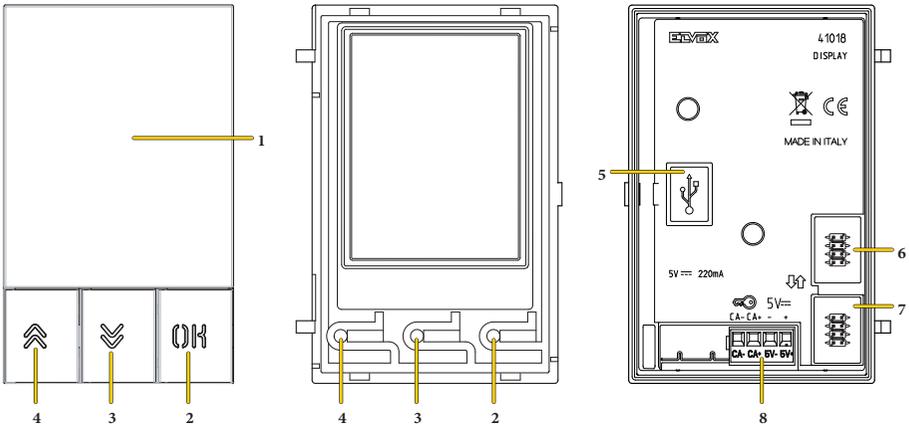
توفر وحدة الشاشة وظيفة الاتصال من دليل الهاتف لوحدة الاستخدام الخارجية المثبت عليها.

إذا كانت وحدة الاستخدام الخارجية مزودة بلوحة مفاتيح المنتج 41019 فإنه يمكن إجراء المكالمات إلى وحدات الاستخدام الداخلية أيضًا عبر إدخال الرقم المرغوب في الاتصال به من خلال لوحة المفاتيح.

يقوم الجهاز أيضًا بعرض رأي تقييمي مرئي لمراحل تشغيل واجهة الاستخدام الخارجية، كما في المثال التنبيهات الخاصة بأنه "جاري تنفيذ مكالمة هاتفية" و"محادثة" إضافةً إلى وحدات التحكم في المعابر.

وحدة الشاشة مزودة بقائمة تثبيت يمكن منها التحكم في معايير الضبط التكويني للإعدادات الأساسية لوحدة الاستخدام الخارجية.

### أزررة التشغيل والتوصيلات



1. شاشة 3,5 بوصة

2. زر OK

3. زر (DOWN)

4. زر (UP)

5. موصل Mini USB من أجل التوصيل بكمبيوتر.

6. موصل من أجل التوصيل بالنموذج الإلكتروني السابق

7. موصل من أجل التوصيل بالنموذج الإلكتروني اللاحق

8. لوحة أطراف التوصيل قابلة للإزالة CA - / CA + = مدخل قابل للبرمجة عبر برنامج التهيئة (مثل أمر فتح القفل، مستشعر لإشارة الباب المفتوح، أمر التنفيذ المتاح في الشبكة).

ملاحظة: قم بالتوصيل بطرف توصيل نظيف ومعزول من النوعية التي بها دائرة حماية ضد الجهد شديد الانخفاض SELV.

## التشغيل

في وضعية الاستعداد STAND-BY، تعرض الشاشة الصفحة الرئيسية التي تحتوي على العناصر الضرورية للدخول إلى الوظائف التشغيلية المتاحة. الوظائف التشغيلية وبالتالي شكل الصفحة الرئيسية في الشاشة تختلف وفقاً لنظام البرمجة التي عليها دليل الهاتف (حتى 8192 بند) وأكواد التحكم في المعابر (حتى 2000 كود لتركيبات Due Fili Plus).

كلاهما قابل للبرمجة **باستخدام برنامج الضبط والتهيئة عبر كمبيوتر سطح مكتب** أو مباشرةً من خلال قائمة الضبط التكويني للإعدادات الخاصة بالشاشة (فقط لتركيبات Due Fili Plus).

عند تشغيل الشاشة لأول مرة، دون برمجة أي دليل للهاتف، يظهر الجهاز بهذه الطريقة:



بدون لوحة مفاتيح



بلوحة مفاتيح مثبتة

بعد برمجة دليل الهاتف فإن شكل الشاشة يكون كما يلي:



بدون لوحة مفاتيح



عند وجود سنترال داخلي



مع سنترال داخلي بلوحة مفاتيح

ملاحظة: يمكن برمجة دليل الهاتف (حتى 8192 بند) وأكواد التحكم في المعابر (حتى 2000 كود لتركيبات Due Fili Plus) باستخدام برنامج ضبط وتهيئة الإعدادات من خلال كمبيوتر سطح مكتب أو مباشرةً من قائمة الضبط التكويني لإعدادات الشاشة (فقط لتركيبات Due Fili Plus).

بعد الانتهاء من برمجة الشاشة يمكن تحديد طريقة عرض الوظائف التشغيلية في الصفحة الرئيسية من خلال تحديد **البرمجة/الشاشة/التصفح**



مباشر



قابل للتصفح



شامل

## استخدام فلاتر دليل الهاتف

وفقاً لنوع البرمجة التي تتم باستخدام SaveProg فإنه يمكن تفعيل سلسلة الفلاتر للسماح للمستخدم بالدخول إلى الجهاز المصمم لتلبية احتياجاته.

الفلاتر المتاحة:

- فلاتر الأسماء
- فلاتر المبنى
- فلاتر السلم

### فلاتر الأسماء

يسمح هذا الفلتر بالدخول إلى قسم دليل الهاتف المحدد بالأسماء التي تبدأ بالحرف المختار.



### فلاتر المبنى

يتيح هذا الفلتر الدخول إلى المجموعة الجزئية للمستخدمين الذين يشاركون نفس المبنى.

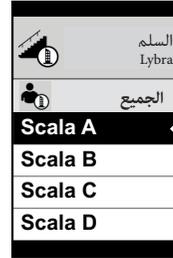


يمكن دمج فلاتر المبنى مع فلاتر الأسماء.

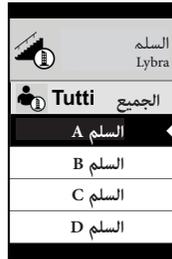


**فلتر السلم**

يتيح فلتر السلم الدخول إلى المجموعة الجزئية للمستخدمين الذين يشاركون سلماً محددًا أو جميع المستخدمين. يمكن دمجهم مع الفلاتر السابقة. وتحديثًا، يمكن باستخدام فلتر المبنى الحصول على ما يلي:



باستخدام فلتر المبنى وفلتر الاسماء:



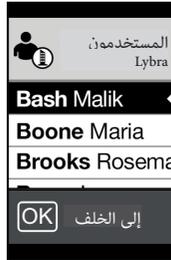
## عرض البيانات الإضافية

عندما يتوقف مستخدم على بند من بنود دليل الهاتف لمدة تزيد عن 3 ثوان، يتم عرض البيانات الإضافية.

وفي حالة التركيبات **Due Fili Plus**، حسب الترتيب بالأولوية:

- عند وجودها يتم عرض خانة حقل بيانات المستخدم؛
- إذا لم توجد خانة في حقل البيانات ولكن توجد في حقل الاسم الثانوي فإنه يتم عرض هذا الاسم حينها؛
- إذا لم تكن هناك أية خانات على حقل بيانات المستخدم ولا على الاسم الثانوي وهناك مستخدم آخر له نفس الرقم التعريفي (ID) فإنه يتم حينها عرض اسم هذا المستخدم الثاني؛

في حالة التركيبات **IP**، إذا لم يتم عرض خانة للاسم الثانوي

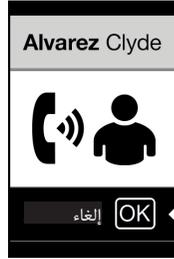


## بيانات المكالمات الهاتفية

وفقاً لحالة المكالمات الهاتفية فإن الشاشة تعرض بيانات الحالة



قد المكالمات



قد المحادثة



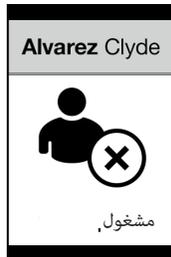
تم انهاء المكالمات



لا يوجد رد



نظام مشغول بمكالمة أخرى



مستخدم مشغول



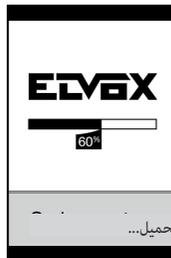
مستخدم غير موجود

**رسائل التنبيه**

عند وقوع خطأ ما فإن الشاشة تظهر سلسلة من رسائل التنبيه:

التصرف المطلوب	رسالة تنبيه التصرف المطلوب
انتظر حتى اكتمال مرحلة بدء التشغيل	تحميل...
تحقق من توصيلات الوحدة وأعد تشغيل الوحدة الإلكترونية.	Communication Timeout
تحقق من توصيلات الوحدة وأعد تشغيل الوحدة الإلكترونية	Registration Error
في حالة التركيبات Due Fili Plus: قم بتحديث وحدة الشاشة ووحدة الصوت-الفيديو لأخر إصدار FW الذي يمكن تحميله من موقع Vimar مع SaveProg. في حالة التركيبات IP: جاري تحديث برنامج التحكم الثابت الخاص بالوحدات الثانوية. إذا ما استمر ذلك لمدة أكثر من 1 دقيقة، قم بتحديث برنامج التحكم الثابت (firmware) في وحدة الصوت/الفيديو من خلال Video Door IP Manager.	UPGRADE THE MODULES
إذا ما استمرت المشكلة، اتصل بخدمة العملاء.	Comm. Error
تحديث من خلال مصدر SaveProg إلى الإصدار 1 باستخدام إصدار SaveProg أعلى من 3.1.1.12.	UPGRADE TO FONTS v.1
تحقق من وصلات وحدة التحكم الإلكترونية ثم أعد تشغيل الجهاز.	CHECK THE CONNECTIONS
تثبيت غير صحيح. تحقق من التنبيهات الواردة على الإرشادات.	INCORRECT INSTALLATION

على سبيل المثال، تظهر الشاشة التالية في مرحلة بدء تشغيل الجهاز وتحتاج إلى الانتظار حتى اكتمال مرحلة بدء التشغيل.



بدء التشغيل

## الوظائف

يمكن من خلال الشاشة القيام بما يلي:

- الاتصال من دليل الهاتف لوحدة الاستخدام الخارجية التي تم التركيب عليها.
- الاتصال بوحدة الاستخدام الداخلية من لوحة المفاتيح (فقط إذا كانت وحدة الاستخدام الخارجية مزودة بلوحة مفاتيح المنتج 41019)
- عرض إشارات التنبيه عن الحالة التشغيلية لوحدة الاستخدام الخارجية (مكالمة جارية، محادثة والحالات التشغيلية لنظام التحكم في الأحمال)
- إدارة معايير الضبط التكويني لإعدادات الشاشة ووحدة الاستخدام الخارجية من قائمة البرمجة

مكالمة هاتفية من دليل الهاتف إلى الوحدة الداخلية



1. اضغط لاختيار دليل الهاتف
2. اضغط من أجل التأكيد
3. حدد الاسم المراد الاتصال به (فقط في حالة تفعيل [فلتر الاختيار في دليل الهاتف](#)) أو باستخدام نظام [Multitap](#) في لوحة المفاتيح
4. اضغط من أجل التأكيد
5. المكالمة الهاتفية مفعلة، اضغط لغلاقها

البحث عن الاسم في دليل الهاتف عن طريق لوحة المفاتيح (multitap)



1. من قائمة أسماء دليل الهاتف اضغط في لوحة المفاتيح على الحروف الضرورية لتكوين الاسم. يجب الضغط على كل زر بشكل متكرر حتى تظهر على الشاشة الحروف المطلوبة. تظهر الحروف المركبة في الجزء العلوي من الشاشة
2. حدد الاسم الذي ترغب فيه من قائمة الأسماء التي تطابق معايير البحث في الفلتر
3. اضغط من أجل التأكيد

قم إذا لزم الأمر بحذف فلتر البحث باستخدام الزر C

## اتصال بالسنترال الداخلي

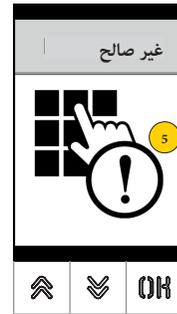
للاتصال بسنترال داخلي، إذا ما تم ضبط ذلك في دليل الهاتف، تكون هناك خانة سريعة في القائمة الرئيسية. كما يمكن أيضًا الوصول إلى وحدات سنترال داخلي أخرى كخانة سريعة في دليل الهاتف.



1. اضغط لاختيار السنترال الداخلي
  2. اضغط للتأكيد.
- يتم توجيه المكالمة الهاتفية مباشرة إلى السنترال الداخلي

## الاتصال من لوحة المفاتيح

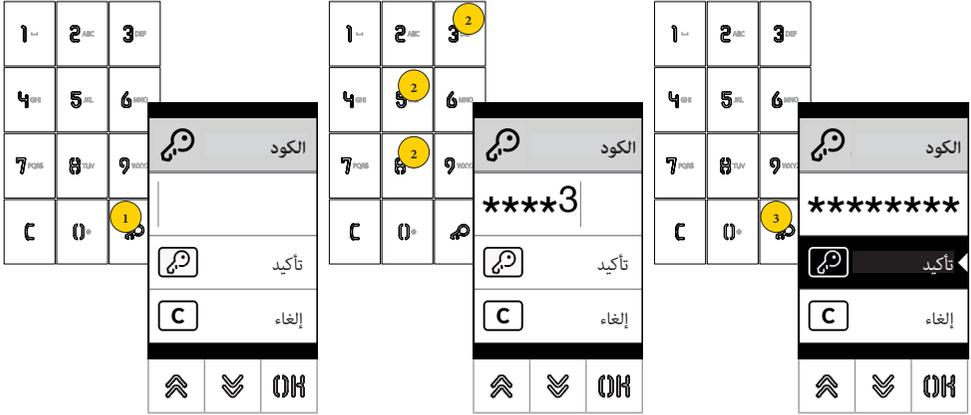
في حالة وجود لوحة المفاتيح، يمكن إدخال الاسم الداخلي المراد الاتصال به مباشرةً



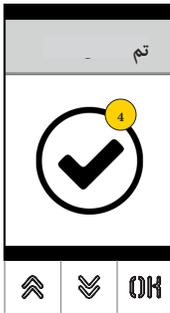
1. اضغط لاختيار الإدخال المباشر للمدخلات من لوحة المفاتيح
2. اضغط من أجل التأكيد
3. أدخل المدخلات عن طريق لوحة المفاتيح
4. اضغط من أجل التأكيد
5. إذا كانت المدخلات لا تتوافق مع رقم صالح فإنه يتم إصدار تنبيه

## التحكم في المعابر

عند وجود لوحة مفاتيح على وحدة الاستخدام الخارجية فإن الشاشة تظهر رأي تقييمي لتشغيل طريقة التحكم في المداخل. تسمح هذه الطريقة بتنفيذ الأمر التشغيلي المسبق الضبط (مثال القفل والمرحل الكهربائي وما إلى ذلك).



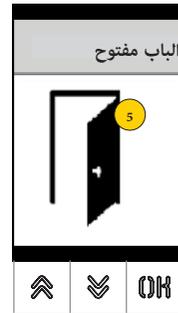
1. اضغط لتنفيذ طريقة «إدخال الكود»
2. أدخل الكود، وعند كل مرة يتم فيها الضغط على زر الرقم فإن الشاشة تظهر الرقم لفترة زمنية قصيرة ليحل محل هذا الرقم بعد ذلك علامة النجمة
3. اضغط لتأكيد الكود



تم



لم يتم



الباب مفتوح

4. تظهر الشاشة حالة الأمر التشغيلي المرسل
5. في الحالة التي يكون فيها الكود مفعلاً فإن قفل وحدة الاستخدام الخارجية تظهر له الأيقونة المخصصة لذلك

## الضبط والتهيئة من جهاز

تتيح قائمة ضبط وتهيئة الإعدادات ضبط إعدادات تشغيل الشاشة ووحدة الاستخدام الخارجية الموصولة. هناك قائمتان متوفرتان، قائمة بها الوظائف التشغيلية الخاصة بالمدير المسؤول وأخرى بالوظائف التشغيلية الخاصة بفني التركيب

دليل الهاتف	الوصول	شاشة	وحدة الاستخدام الخارجية	معلومات	نظام التشغيل	تعديل كلمة المرور
تعديل ✓	✓ أكواد الدخول ✓ إضافة الدخول	✓	✓	X	X	المشغل ✓
تعديل ✓ أدخل ✓	✓ أكواد الدخول ✓ إضافة الدخول	✓	✓	✓	✓	المشغل ✓
إلغاء ✓	✓ عمليات التنفيذ	✓	✓	✓	✓	فني التركيب ✓

وفقاً لكلمة المرور المستخدمة للدخول في قائمة الضبط والتكوين (للمسؤول أو لفني التركيب) فإن الشاشة ستظهر القائمة الخاصة بذلك. تختلف معايير التشغيل القابلة للضبط والتهيئة أيضاً وفقاً لنوع شبكة التشغيل، حيث تكون هناك شبكة تشغيل بها تقنية **Due Fili Plus** أو شبكة تشغيل بتقنية IP.

سيتم في الفقرات التالية تحديد معايير التشغيل المتاحة فقط بتكنولوجيا **Due Fili Plus** مع الأيقونة  مع الأيقونة 

## الوصول إلى البرمجة

للدخول إلى قوائم البرمجة، أدخل كلمة مرور مكونة من تسلسل معين من الأزرار وهذا التسلسل قابل للتعديل في الفقرة **كلمة المرور/المسؤول** أو **كلمة المرور/فني التركيب**.



كلمة مرور المسؤول الافتراضية هي:  +  +  +  + 



كلمة مرور فني التركيب الافتراضية هي:  +  +  +  + 



1. اضغط في نفس الوقت على الأزرار لأكثر من 5 ثوان
2. اضغط على تسلسل الأزرار المكونة لكلمة المرور
3. اضغط من أجل التأكيد

## قائمة المسؤول



1. ستظهر الشاشة البنود والعناصر الأساسية، اختر البند المرغوب فيه
2. اضغط للتأكيد وادخل في القائمة الفرعية أو "إلى الخلف" للخروج من القائمة (لمعاودة الدخول سيكون من الضروري إعادة إدخال كلمة المرور)

يظهر قسم دليل الهاتف حيث يمكن تعديل بعض معايير تشغيل دليل الهاتف الخاص بوحدة الاستخدام الخارجية



[دليل الهاتف](#)

يظهر قسم الدخول حيث يمكن التحكم في الأكواد وعلامات الدخول المربوطة بها.



[الوصول](#)

يعرض قسم الشاشة حيث يمكن ضبط وتهيئة إعدادات القائمة كاللغة والحروف وشدة الإضاءة واللون وتفعيل/إيقاف تفعيل الشعار ووضع الاستعداد "Stand-by".

[شاشة](#)

تظهر قسم وحدة الاستخدام الخارجية حيث يمكن تفعيل/إيقاف وظيفة النطق الآلي على وحدة الاستخدام الخارجية

[وحدة الاستخدام الخارجية](#)

يعرض قسم كلمة المرور حيث يمكن تغيير كلمة المرور للمسؤول

[كلمة المرور](#)

يمكن في هذا القسم إدارة دليل الهاتف للمستخدمين المحفوظ في وحدة الاستخدام الخارجية

دليل الهاتف		
تعديل		
إلى الخلف <		
⬆	⬇	OK

**1**

المستخدمون		
Bash Malik		
Boone Maria		
Brooks Rosema		
Bryan Lopez		
Boschi Rosanna		
Callisto Mario		
⬆	⬇	OK

**2**

1. اضغط من أجل التأكيد

2. يحدد المستخدم المراد تعديله

لكل مستخدم، الحقول القابلة للضغط هي:

الاسم	اسم وحدة الاستخدام الداخلية
المعلومات	بيانات إضافية (مثل المكتب الفني)
بيانات ثانوية	الاسم الثانوي حال وجوده
ظاهر	يشير إلى المستخدم الذي يجب ظهوره عند البحث في دليل الهاتف

تعديل

يمكن في هذه الأقسام تعديل البيانات الخاصة بمستخدم واحد أو أكثر المحفوظة في ذاكرة دليل الهاتف.

أدخل	
-	الاسم
-	المعلومات
-	بيانات ثانوية
نعم	ظاهر
⬆	⬇
OK	OK

**1**
**2**

الاسم	
OK	تأكيد
⬅	إلى الخلف
⬆	⬇
OK	OK

**3**
**4**

ظاهر	
✓	نعم
لا	
إلى الخلف <	
⬆	⬇
OK	OK

1. اضغط لتحديد البيانات.

2. اضغط للتأكيد.

3. أدخل عن طريق لوحة المفاتيح.

4. اضغط للتأكيد.

هذه الطريقة صالحة لحقول الاسم والبيانات والبيانات الثانوية.

5. حدد نعم/لا لتفعيل/إيقاف الضبط.

6. اضغط للتأكيد.

هذه الطريقة صالحة لحقل الظاهر.

يمكن في هذا القسم التحكم في الأكواد وعلامات الدخول.

الوصول	
أكواد الدخول	
إضافة الدخول	
<	إلى الخلف
	
	

الأكواد	
تعديل	
أدخل	
إلغاء	
إلغاء الجميع	
<	إلى الخلف
	
	

1. اضغط لاختيار أحد العناصر والخانات.
  2. اضغط للتأكيد.
- سواء لأكواد الدخول أو للعلامات، يمكن القيام بما يلي:
- تعديل/إدخال كود دخول أو علامة
  - إلغاء كود دخول محدد أو علامة
  - إلغاء جميع أكواد الدخول والعلامات في نفس الوقت

#### أكواد الدخول

يمكن في هذا القسم التحكم في الأكواد وعلامات الدخول المرتبطة بعملية التنفيذ

تعديل/إدخال

يمكن في هذه الأقسام تعديل كود موجود بالفعل أو إدخال كود آخر جديد مع ربطة بعملية تنفيذ. حقول البيانات المراد إدخالها هي نفسها سواء لوظيفة الإدخال أو وظيفة التحويل.

عمليات التنفيذ	
F1 اللوحة <	
القفل TA.	
	
	

المعرف	
	123
	تأكيد <
	إلى الخلف
	
	

1. اضغط لاختيار التنفيذ
2. اضغط من أجل التأكيد
3. أدخل الكود عن طريق لوحة المفاتيح
4. اضغط من أجل التأكيد

إلغاء/إلغاء الجميع

يمكن في هذا القسم إلغاء كود دخول واحد أو جميع الأكواد المرتبطة بعملية التنفيذ

عمليات التنفيذ			
F1 اللوحة ◀			
القفل TA.			
⬆️	1	⬇️	OK
			2

الأكواد			
555 ◀			
45002000			
31304027			
67800034			
⬆️	3	⬇️	OK
			4

1. اضغط لاختيار التنفيذ
2. اضغط من أجل التأكيد
3. اضغط من أجل اختيار الكود المراد حذفه
4. اضغط من أجل المتابعة

إلغاء			
OK تأكيد ◀			
إلى الخلف ◀			
⬆️	⬇️	OK	5

تم			
			
⬆️	⬇️	OK	

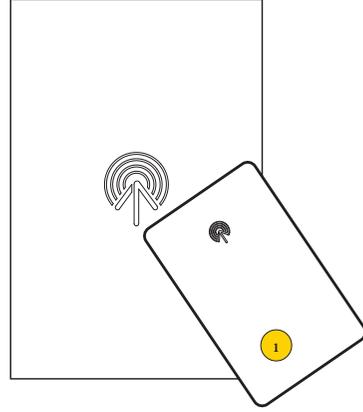
5. اضغط من أجل التأكيد  
تم تعديل الكود

علامة الدخول

يمكن في هذا القسم التحكم في علامات الدخول المرتبطة بعملية التنفيذ

تعديل/إدخال

يمكن في هذه الأقسام تعديل علامة موجودة بالفعل أو إدخال علامة أخرى جديد مع ربطة بعملية تنفيذ. حقول البيانات المراد إدخالها هي نفسها سواء لوظيفة الإدخال أو وظيفة التحويل.



سواء في حالة التعديل أو في حالة إدخال جديد ستظهر الكتابة "الاستحواذ"

ملاحظة: فقط من أجل الإنهاء يتوجد أيضًا إمكانية تصفح قائمة العلامات الموجودة واختيار العلامة المراد إلغاؤها

1. الحصول على علامات من الوحدة 41017

أدخل	
SE	المعرف
-	الاسم
-	النوع
-	التنفيذ
✓	تأكيد
<	إلى الخلف
⬆️ 1	⬇️ 2
OK	

لكل علامة سواء في حالة إدخال علامة جديدة أو في حالة تعديلها تكون الحقول القابلة للضبط هي التالية:

المعرف	كود البطاقة المشتركة
الاسم	اسم البطاقة أو المستخدم
النوع	نوع البطاقة (المسؤول/المستخدم)
التنفيذ	التنفيذ المراد القيام به بين عمليات التنفيذ الخاصة بالنظام أو المضبوطة الإعدادات والتهيئة

أدخل	
المعرف	SE
الاسم	-
النوع	-
التنفيذ	-
تأكيد	نعم ✓
إلى الخلف	لا <
	
	

الاسم	
MARIO	
تأكيد	◀
إلى الخلف	◀
	
	

- .3 اضغط من أجل اختيار الوظيفة
- .4 اضغط من أجل التأكيد
- .5 أدخل علامة عن طريق لوحة المفاتيح
- .6 اضغط من أجل التأكيد

أدخل	
المعرف	SE
الاسم	MA
النوع	-
التنفيذ	-
تأكيد	نعم ✓
إلى الخلف	لا <
	
	

النوع	
المشغل	
المستخدم	✓
إلى الخلف	<
	
	

- .7 اضغط من أجل اختيار الوظيفة
- .8 اضغط من أجل التأكيد
- .9 اختر نوع العلامة بين المسؤول أو المستخدم
- .10 اضغط من أجل التأكيد

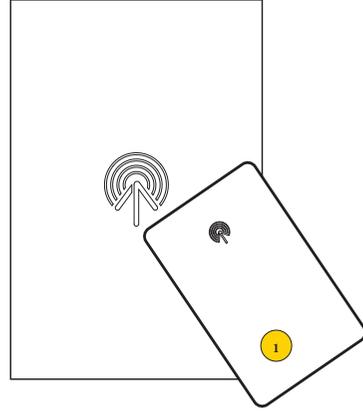
أدخل	
المعرف	SE
الاسم	MA
النوع	UTE
التنفيذ	-
تأكيد	نعم ✓
إلى الخلف	لا <
	
	

عمليات التنفيذ	
القفل	<
	
	

- .11 اضغط من أجل اختيار الوظيفة
- .12 اضغط من أجل التأكيد
- .13 اختر التنفيذ المراد القيام به بين عمليات التنفيذ الخاصة بالنظام أو المضبوطة الإعدادات والتهيئة (فقط نوع المستخدم)
- .14 اضغط من أجل التأكيد

إلغاء/إلغاء الجميع

يمكن في هذه الأقسام إلغاء علامة أو جميع العلامات المحفوظة في ذاكرة الجهاز



استحوذ على علامة أو تصفح قائمة العلامات الموجودة وفي الحال الأولى تظهر الكتابة "استحوذ"

1. الحصول على علامات من الوحدة 41017



2. اضغط للاستمرار

تم إلغاء العلامة

انتبه: خاصية "إلغاء" الجميع تحذف جميع العلامات.

**الشاشة**

يمكن في هذا القسم ضبط وتهيئة إعدادات معايير التشغيل المختلفة للشاشة مثل **لغة واجهة المستخدم وطريقة التصفح وحجم العرض والمواصفات الأخرى** مثل شدة الإضاءة واللون وما إلى ذلك وعرض الشعار في الصفحة الرئيسية.

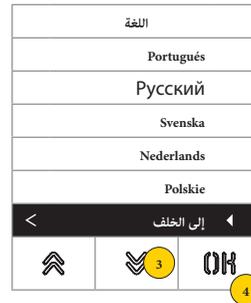


1. اضغط لاختيار أحد العناصر والخانات
2. اضغط من أجل التأكيد

القيم الافتراضية	Due Fili Plus	IP
اللغة	italiano	inglese
حجم الخط	كبير	عادي
التصفح	-	قابل للتصفح
السطوع	5	5
الألوان	أزرق	B/N
وضعية الاستعداد "Stand-by"	تشغيل "ON"	تشغيل "ON"
الشعار	تشغيل "ON"	إيقاف "OFF"

**اللغة**

يمكن في هذا القسم تعديل لغة عرض الشاشة



1. اضغط لاختيار اللغة
2. اضغط من أجل التأكيد
3. اضغط للتصفح والانتقال حتى نهاية الصفحة
4. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة الرئيسية

يمكن في هذا القسم اختيار شكل الصفحة الرئيسية.



1. اضغط لتعديل شكل الصفحة الرئيسية الظاهرة أو طريقة الدخول إلى الوظائف التشغيلية المتاحة.

2. اختر الطريقة من بين:



شامل



قابل للتصفح



مباشر

3. اضغط من أجل التأكيد

4. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة



5. اضغط لتعديل حجم الحروف المستخدم لزيادة القدرة على القراءة.

6. اختر الطريقة من بين:



كبير



عادي

7. اضغط من أجل التأكيد

8. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

يمكن في هذه الأقسام ضبط معايير التشغيل المتنوعة للشاشة.



1. اضغط لضبط مستوى شدة الإضاءة.

2. اختر المستوى (5-1)

3. اضغط من أجل التأكيد

4. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة



5. اضغط لضبط إحدى مجموعات الألوان المسبقة التحديد

6. اختر المجموعة من بين:



7. اضغط من أجل التأكيد

8. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

LCD		
السطوع	5	
الألوان	B/N	
وضعيت الاستعداد "Stand-by"	تشغيل ON	
<	إلى الخلف	
		

9

"Stand-by" وضعية الاستعداد		
تشغيل ON	✓	
إيقاف OFF		
<	إلى الخلف	
		

11

"Stand-by" وضعية الاستعداد		
تشغيل ON	✓	
إيقاف OFF		
<	إلى الخلف	◀
		

12

9. اضغط لتفعيل/إيقاف طريقة وضعية الاستعداد "Stand-by" للشاشة
10. اختر OFF "إيقاف" أو ON "تشغيل"
11. اضغط من أجل التأكيد
12. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

الشعار

يمكن في هذا القسم تفعيل/إيقاف عرض الشعار المحمل. في حالة اختيار ON "تشغيل"، بعد وقت من التوقف لمدة 30 ثانية في الصفحة الرئيسية يتم عرض الشعار المحفوظ في ذاكرة الجهاز. تتم برمجة صورة الشعار من خلال SaveProg / Video-Door IP Manager ويجب أن تتوافر فيها المواصفات التالية:

- صيغة BMP
- الحجم الثابت يساوي 320x320 بكسل
- عمق اللون 24 بايت.
- سيجب بعد ذلك تحويل الصورة في مجموعة ألوان تبلغ 256 لون.
- يتم في الجزء السفلي تحديد منطقة قدرها 320x120 بكسل مخصص لكتابة رسالة الترحيب حسب الرغبة عن طريق SaveProg / Video-Door IP Manager والحد الأقصى لطول هذه الرسالة 30 حرف.
- وفي حالة عدم إدخال أية كتابة على الشاشة فإنه سيتم عرض الرسالة الافتراضية "اضغط للاستمرار".

الشعار		
تشغيل ON		
إيقاف OFF	✓	
<	إلى الخلف	
		

14

13. اضغط لتفعيل/إيقاف الشعار في الصفحة الرئيسية
14. اضغط من أجل التأكيد

## 2 وحدة الاستخدام الخارجية

يمكن في هذا القسم تفعيل/إيقاف خاصية النطق الآلي على وحدة الاستخدام الخارجية

وحدة الاستخدام الخارجية		
خاصية النطق الآلي		
< إلى الخلف		
⬆️	⬇️	OK

1. اضغط لتفعيل/إيقاف هذه الوظيفة

خاصية النطق الآلي		
نعم		
لا ✓		
< إلى الخلف		
⬆️	⬇️	OK

خاصية النطق الآلي		
نعم		
لا ✓		
< إلى الخلف		
⬆️	⬇️	OK

2. اختر "لا" للإيقاف أو "نعم" للتفعيل

3. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

## كلمة المرور

يمكن في هذا القسم تغيير كلمة المرور المرتبطة بالمسؤول للدخول إلى قائمة الضبط التكويني للإعدادات.

كلمة المرور		
المشغل		
< إلى الخلف		
⬆️	⬇️	OK

أدخل		
*****		
تأكيد		
إلغاء		
⬆️	⬇️	OK

تكرار		
*****		
تأكيد		
إلغاء		
⬆️	⬇️	OK

1. اضغط لاختيار نوع كلمة المرور المراد تعديلها

2. اضغط على تسلسل الأزرار المكونة لكلمة المرور، افتراضياً:

⬆️ + ⬆️ + ⬆️ + ⬆️ + ⬆️

كلمة مرور المسؤول:

3. اضغط من أجل التأكيد

4. كرر هذا التسلسل المكون لكلمة المرور مرة أخرى

5. اضغط من أجل التأكيد

## قائمة فني التركيب



1. ستظهر الشاشة البنود والعناصر الأساسية، اختر البند المرغوب فيه
2. اضغط للتأكيد والدخول في القائمة الفرعية
3. يظهر في نهاية القائمة عنصر "إلى الخلف"، اضغط للخروج من القائمة (لمعاودة الدخول سيكون من الضروري إعادة إدخال كلمة المرور)

يعرض قسم دليل الهاتف حيث يمكن التحكم في دليل الهاتف لوحدة الاستخدام الخارجية مع إدخال مستخدمين جدد أو تعديل بيانات المستخدمين الموجودين بالفعل.  
يمكن أيضًا إلغاء مستخدم واحد أو جميع المستخدمين.

 [دليل الهاتف](#)

يظهر قسم الدخول حيث يمكن التحكم في تنفيذيات شبكة التشغيل والأكواد وعلامات الدخول المرتبطة بها.

 [الوصول](#)

يعرض قسم الشاشة حيث يمكن ضبط وتهيئة إعدادات القائمة كاللغة والحروف وشدة الإضاءة واللون وتفعيل/إيقاف تفعيل الشعار ووضع الاستعداد "Stand-by".

[شاشة](#)

يعرض قسم وحدة الاستخدام الخارجية حيث يمكن ضبط معايير التشغيل الرئيسية للوحدة الإلكترونية صوت/فيديو لوحدة الاستخدام الخارجية مثل مستويات الصوت وضبط إعدادات تهيئة الأزرار الانضغاطية وتفعيل إجراءات وضع عناوين لوحات الاستخدام الداخلية والخارجية (فقط Due Fili Plus) وضبط المدد الزمنية وما إلى ذلك.

[وحدة الاستخدام الخارجية](#)

يعرض قسم المعلومات والبيانات حيث يمكن عرض موديلات FW الخاصة بالوحدات الإلكترونية وأمور أخرى.

[معلومات](#)

يعرض قسم نظام التشغيل حيث يمكن استعادة معايير التشغيل الافتراضية ضبط المصنع أو إعادة تشغيل وحدة الاستخدام الخارجية.

[نظام التشغيل](#)

يعرض قسم كلمة المرور حيث يمكن تغيير كلمة المرور فني التركيب والمسؤول

[كلمة المرور](#)

يمكن في هذا القسم إدارة دليل الهاتف للمستخدمين المحفوظ في وحدة الاستخدام الخارجية

دليل الهاتف	
تعديل	
أدخل	
إلغاء	
إلغاء الجميع	
إلى الخلف <	
   	

أدخل	
- المعرف	
- الاسم	
- المعلومات	
- بيانات ثانوية	
نعم ظاهر	
لا الرئيسي	
  	

1. اضغط لاختيار أحد العناصر والخانات

2. اضغط من أجل التأكيد

لكل مستخدم سواء في حالة إدخال مستخدم جديد أو في حالة تعديله تكون الحقول القابلة للضغط هي التالية:

رمز التعريفي ID	عنون فيزيائي لوحدة داخلية أو سنترال داخلي بالبوابة
الاسم	اسم وحدة الاستخدام الداخلية
المعلومات	بيانات إضافية (مثل المكتب الفني)
بيانات ثانوية	الاسم الثانوي حال وجوده
ظاهر	يشير إلى المستخدم الذي يجب ظهوره عند البحث في دليل الهاتف
الرئيسي	يشير إلى إذا ما كان هذا المستخدم يجب اعتباره المستخدم الرئيسي في حالة وجود رمزين تعريفيين ID متماثلين
إعادة التعيين	كود مستخدم للاتصال بالمستخدم في حالة تفعيل خاصية إعادة التعيين

تعديل/إدخال

يمكن في هذه الأقسام تعديل البيانات الخاصة بمستخدم واحد أو أكثر المحفوظة في ذاكرة دليل الهاتف أو إدخال مستخدم جديد. حقول البيانات المراد إدخالها هي نفسها سواء في هذه الحالة أو في حالة أخرى.

أدخل		
- الرمز التعريفي ID		
- الاسم		
- المعلومات		
- بيانات ثانوية		
نعم ظاهر		
لا الرئيسي		
 1		 2

الاسم		
3		
 تأكيد		
 إلى الخلف		
		 4

ظاهر		
نعم ✓		
لا		
إلى الخلف <		
 5		 6

1. اضغط لتحديد البيانات.
2. اضغط للتأكيد.
3. أدخل عن طريق لوحة المفاتيح.
4. اضغط للتأكيد.
5. هذه الطريقة صالحة لحقول الرموز التعريفية (ID) والاسم والبيانات والبيانات الثانوية وكود إعادة التعيين.
6. حدد نعم/لا لتفعيل/الإيقاف الضبط.
7. اضغط للتأكيد.
8. هذه الطريقة صالحة لحقلي الظاهر و الرئيسي.

إلغاء/إلغاء الجميع

يمكن في هذه الأقسام إلغاء مستخدم أو جميع المستخدمين المحفوظين في ذاكرة دليل الهاتف.

المستخدمون		
سترنال داخلي آخر		
Amatora Sandro		
التأمين		
Bianchi Michele		
Boschi Rosanna		
Callisto Mario		
 1		 2

إلغاء		
 تأكيد		
 إلى الخلف		
		 3

تم		
		
		

1. تحديد المستخدم المراد إلغاؤه.
2. اضغط للاستمرار.
3. اضغط للتأكيد.
4. تم إلغاء المستخدم.

انتبه: خاصية "إلغاء" الجميع تحذف جميع المستخدمين من دليل الهاتف.

يمكن في هذا القسم إدارة **أكواد** و**علامات الدخول** و**تنفيذات شبكة التشغيل** المربوطة بها.

الوصول	
أكواد الدخول	
إضافة الدخول	
عمليات التنفيذ	
<	إلى الخلف
   	

الأكواد	
تعديل	
أدخل	
إلغاء	
إلغاء الجميع	
<	إلى الخلف
  	

1. اضغط لاختيار أحد العناصر والخانات.

2. اضغط للتأكيد.

سواء لمتطلبات الدخول (الأكواد أو العلامات) أو للتنفيذات فإنه يمكن:

- تعديل/إدخال كود دخول أو تنفيذ
- إلغاء كود دخول محدد أو تنفيذ
- إلغاء جميع متطلبات الدخول أو التنفيذات في نفس الوقت

أكواد الدخول

يمكن في هذا القسم التحكم في الأكواد وعلامات الدخول المرتبطة بعملية التنفيذ

تعديل/إدخال

يمكن في هذه الأقسام تعديل كود موجود بالفعل أو إدخال كود آخر جديد مع ربطة بعملية تنفيذ. حقول البيانات المراد إدخالها هي نفسها سواء لوظيفة الإدخال أو وظيفة التحويل.

عمليات التنفيذ	
F1 اللوحة <	
القفل TA.	
   	

الرمز التعريفي ID	
123	
OK	تأكيد <
<	إلى الخلف
  	

1. اضغط لاختيار التنفيذ

2. اضغط من أجل التأكيد

3. أدخل الكود عن طريق لوحة المفاتيح

4. اضغط من أجل التأكيد

إلغاء/إلغاء الجميع

يمكن في هذا القسم إلغاء كود دخول واحد أو جميع الأكواد المرتبطة بعملية التنفيذ

عمليات التنفيذ			
F1 اللوحة ◀			
القفل TA.			
⬆️	1	⬇️	OK
			2

الأكواد			
555 ◀			
45002000			
31304027			
67800034			
⬆️	3	⬇️	OK
			4

1. اضغط لاختيار التنفيذ
2. اضغط من أجل التأكيد
3. اضغط من أجل اختيار الكود المراد حذفه
4. اضغط من أجل المتابعة

إلغاء			
OK تأكيد ◀			
إلى الخلف ◀			
⬆️	⬇️	OK	5

تم			
			
⬆️	⬇️	OK	

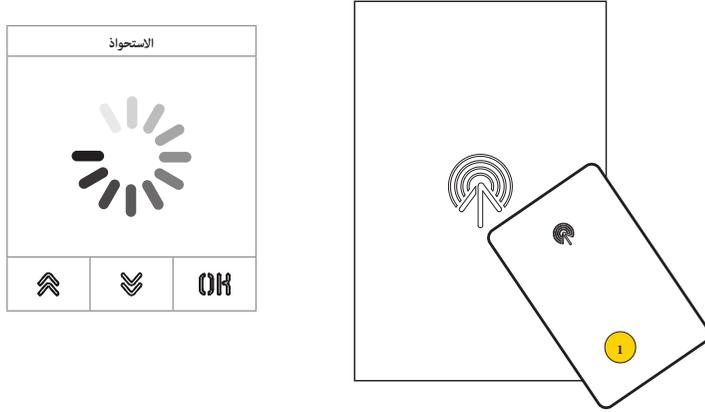
5. اضغط من أجل التأكيد  
تم تعديل الكود

علامة الدخول

يمكن في هذا القسم التحكم في علامات الدخول المرتبطة بعملية التنفيذ

تعديل/إدخال

يمكن في هذه الأقسام تعديل علامة موجودة بالفعل أو إدخال علامة أخرى جديد مع ربطة بعملية تنفيذ. حقول البيانات المراد إدخالها هي نفسها سواء لوظيفة الإدخال أو وظيفة التحويل.



سواء في حالة التعديل أو في حالة إدخال جديد ستظهر الكتابة "الاستحواذ" ملاحظة: فقط من أجل الإلغاء يتوجد أيضًا إمكانية تصفح قائمة العلامات الموجودة واختيار العلامة المراد إلغاؤها

1. الحصول على علامات من الوحدة 41017

أدخل	
SE	الرمز التعريفي ID
-	الاسم
-	النوع
-	التنفيذ
✓	تأكيد
<	إلى الخلف
 	

لكل علامة سواء في حالة إدخال علامة جديدة أو في حالة تعديلها تكون الحقول القابلة للضبط هي التالية:

الرمز التعريفي ID	كود البطاقة المشتركة
الاسم	اسم البطاقة أو المستخدم
النوع	نوع البطاقة (المسؤول/المستخدم)
التنفيذ	التنفيذ المراد القيام به بين عمليات التنفيذ الخاصة بالنظام أو المضبوطة الإعدادات والتهيئة

أدخل
الرمز التعريفي ID SE
الاسم -
النوع -
التنفيذ -
نعم تأكيد ✓
لا إلى الخلف <
  

الاسم
MARIO
تأكيد < 
إلى الخلف < 
  

3. اضغط من أجل اختيار الوظيفة
4. اضغط من أجل التأكيد
5. أدخل علامة عن طريق لوحة المفاتيح
6. اضغط من أجل التأكيد

أدخل
الرمز التعريفي ID SE
الاسم MA
النوع -
التنفيذ -
نعم تأكيد ✓
لا إلى الخلف <
  

النوع
المشغل
المستخدم ✓
إلى الخلف <
  

7. اضغط من أجل اختيار الوظيفة
8. اضغط من أجل التأكيد
9. اختر نوع العلامة بين المسؤول أو المستخدم
10. اضغط من أجل التأكيد

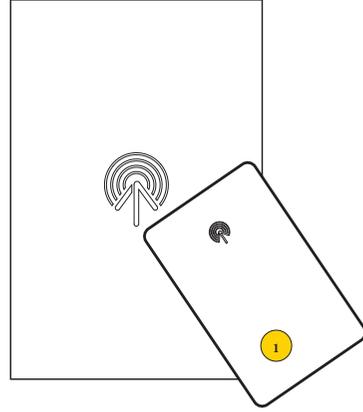
أدخل
الرمز التعريفي ID SE
الاسم MA
النوع UTE
التنفيذ -
نعم تأكيد ✓
لا إلى الخلف <
  

عمليات التنفيذ
القفل <
  

11. اضغط من أجل اختيار الوظيفة
12. اضغط من أجل التأكيد
13. اختر التنفيذ المراد القيام به بين عمليات التنفيذ الخاصة بالنظام أو المضبوطة الإعدادات والتهيئة (فقط نوع المستخدم)
14. اضغط من أجل التأكيد

إلغاء/إلغاء الجميع

يمكن في هذه الأقسام إلغاء علامة أو جميع العلامات المحفوظة في ذاكرة الجهاز



استحوذ على علامة أو تصفح قائمة العلامات الموجودة وفي الحال الأولى تظهر الكتابة "استحوذ"

1. الحصول على علامات من الوحدة 41017



2. اضغط للاستمرار

تم إلغاء العلامة

انتبه: خاصية "إلغاء" الجميع تحذف جميع العلامات.

**التنفيذات**

يمكن في هذا القسم إدارة تنفيذات شبكة التشغيل

لكل تنفيذ سواء في حالة إدخال تنفيذ جديد أو في حالة تعديله تكون الحقول القابلة للضغط هي التالية:

النوع	يشير إلى نوع التنفيذ
الجهاز	يشير إلى تحديد الجهاز الذي سيتم عليه التنفيذ
الوصف	حقل من حروف وأرقام يُستخدم لتحديد التنفيذ بشكل يميزه عن باقي التنفيذات

**تعديل/إدخال**

يمكن في هذه الأقسام تعديل تنفيذ موجود بالفعل أو إدخال تنفيذ جديد. حقول البيانات المراد إدخالها هي نفسها سواء لوظيفة الإدخال أو وظيفة التحويل.

عمليات التنفيذ	
F1 اللوحة ◀	
القفل TA.	
⬆️ 1	OK 2

F1 اللوحة	
F1 النوع	0
F1 وحدة الاستخدام الخارجية	
F1 الوصف	
✓ تأكيد	
< إلى الخلف	
⬆️	OK 3

1. اضغط لاختيار التنفيذ
2. اضغط من أجل التأكيد
3. اضغط لتعديل نوع الجهاز

النوع	
الموديل المحلي	
القفل	
F1 ✓	
F2	
مرحل كهربي	
< إلى الخلف	
⬆️ 4	OK 5

تعديل	
F1 النوع	0
F1 وحدة الاستخدام الخارجية	
F1 الوصف	
✓ تأكيد	
< إلى الخلف	
⬆️	OK 6

4. حدد نوع الجهاز ثم "إلى الخلف" للتأكيد
5. اضغط من أجل التأكيد
6. اضغط لتعديل معايير التشغيل الفرعية التي تختلف وفقاً للنوع المختار:

بصمة الإصبع/التحديد بالتردد/لوحة المفاتيح	الموديل المحلي
رقم وحدة الاستخدام الخارجية	القفل / F1/F2
رقم المرحل الكهربي	المرحل الكهربي

تعديل		
النوع	F1	
وحدة الاستخدام الخارجية	0	
الوصف	F1	
✓	تأكيد	◀
<	إلى الخلف	
⬆	⬇	OK

7

الوصف		
8	F1	اللوحة
OK	تأكيد	◀
⬅	إلى الخلف	
⬆	⬇	OK

9

تعديل		
النوع	F1	
وحدة الاستخدام الخارجية	0	
الوصف	F1	
✓	تأكيد	◀
<	إلى الخلف	
⬆	⬇	OK

10

7. اضغط لتأكيد أو إدخال وصف التنفيذ
8. أدخل الوصف عن طريق لوحة المفاتيح
9. اضغط للتأكيد أو "إلى الخلف" للعودة إلى القائمة السابقة
10. اضغط لحفظ إعدادات الضبط والتهيئة

**الشاشة**

يمكن في هذا القسم ضبط وتهيئة إعدادات معايير التشغيل المختلفة للشاشة مثل **لغة واجهة المستخدم** وطريقة **التصفح** و**حجم العرض** و**المواصفات الأخرى** مثل شدة الإضاءة واللون وما إلى ذلك وعرض الشعار في الصفحة الرئيسية.

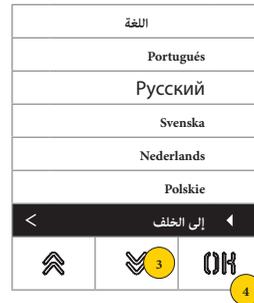


1. اضغط لاختيار أحد العناصر والخانات
2. اضغط من أجل التأكيد

IP	Due Fili Plus	القيم الافتراضية
inglese	italiano	اللغة
عادي	كبير	حجم الخط
قابل للتصفح	-	التصفح
5	5	السطوع
B/N	أزرق	الألوان
تشغيل "ON"	تشغيل "ON"	وضعية الاستعداد "Stand-by"
إيقاف "OFF"	تشغيل "ON"	الشعار

**اللغة**

يمكن في هذا القسم تعديل لغة عرض الشاشة



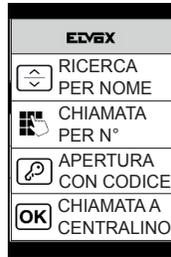
1. اضغط لاختيار اللغة
2. اضغط من أجل التأكيد
3. اضغط للتصفح والانتقال حتى نهاية الصفحة
4. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة الرئيسية

يمكن في هذا القسم اختيار شكل الصفحة الرئيسية.



1. اضغط لتعديل شكل الصفحة الرئيسية الظاهرة أو طريقة الدخول إلى الوظائف التشغيلية المتاحة.

2. اختر الطريقة من بين:



شامل



قابل للتصفح



مباشر

3. اضغط من أجل التأكيد

4. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

**41018**


5. اضغط لتعديل حجم الحروف المستخدم لزيادة القدرة على القراءة.

6. اختر الطريقة من بين:



كبير



عادي

7. اضغط من أجل التأكيد

8. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

يمكن في هذه الأقسام ضبط معايير التشغيل المتنوعة للشاشة.



1. اضغط لضبط مستوى شدة الإضاءة.

2. اختر المستوى (5-1)

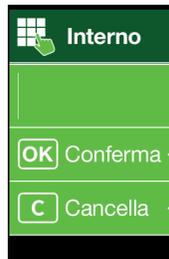
3. اضغط من أجل التأكيد

4. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

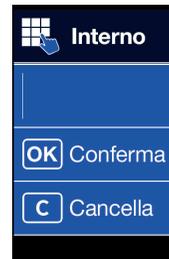


5. اضغط لضبط إحدى مجموعات الألوان المسبقة التحديد

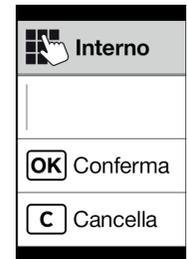
6. اختر المجموعة من بين:



أخضر



أزرق



B/N

7. اضغط من أجل التأكيد

8. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

LCD	
السطوع	5
الألوان	B/N
وضع الاستعداد "Stand-by"	تشغيل ON
إلى الخلف	<
	
	

9

"Stand-by" وضعية الاستعداد	
تشغيل ON	✓
إيقاف OFF	
إلى الخلف	<
	
	

11

"Stand-by" وضعية الاستعداد	
تشغيل ON	✓
إيقاف OFF	
إلى الخلف	<
	
	

12

9. اضغط لتفعيل/إيقاف طريقة وضعية الاستعداد "Stand-by" للشاشة
10. اختر OFF "إيقاف" أو ON "تشغيل"
11. اضغط من أجل التأكيد
12. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

الشعار

يمكن في هذا القسم تفعيل/إيقاف عرض الشعار المحمل.

في حالة اختيار ON "تشغيل"، بعد وقت من التوقف لمدة 30 ثانية في الصفحة الرئيسية يتم عرض الشعار المحفوظ في ذاكرة الجهاز. تتم برمجة صورة الشعار من خلال SaveProg / Video-Door IP Manager ويجب أن تتوفر فيها المواصفات التالية:

- صيغة BMP

- الحجم الثابت يساوي 320x320 بكسل

- عمق اللون 24 بايت.

سيجب بعد ذلك تحويل الصورة في مجموعة ألوان تبلغ 256 لون.

يتم في الجزء السفلي تحديد منطقة قدرها 320x120 بكسل مخصص لكتابة رسالة الترحيب حسب الرغبة عن طريق SaveProg / Video-Door IP Manager والحد الأقصى لطول هذه الرسالة 30 حرف.

وفي حالة عدم إدخال أية كتابة على الشاشة فإنه سيتم عرض الرسالة الافتراضية "اضغط للاستمرار".

الشعار	
تشغيل ON	
إيقاف OFF	✓
إلى الخلف	<
	
	

14

13. اضغط لتفعيل/إيقاف الشعار في الصفحة الرئيسية

14. اضغط من أجل التأكيد

## وحدة الاستخدام الخارجية

يمكن في هذا القسم ضبط وتهيئة إعدادات معايير تشغيل مختلفة لوحدة الاستخدام الخارجية مثل **مستويات الصوت** و**أزرار التشغيل الانضغاطية**، وتفعيل إجراءات **تحديد عنوان** **لوحدة الاستخدام الداخلية والخارجية**، وضبط مختلف أنواع **التوقيتات** (القفز والمحاذئة وتفعيل الأوامر التشغيلية والمرحل الكهربائي وما إلى ذلك)، وضبط **عدد أرقام المكالمة الهاتفية**، وتفعيل **مدخل الفيديو الاختياري** (فقط 41002)، وتفعيل **خاصية النطق الآلي**، وضبط وظيفة **الأقفال العامة** لوحدة الاستخدام الخارجية.

وحدة الاستخدام الخارجية
<b>صوت</b> ✓
أزرار التشغيل الانضغاطية
تحديد العنوان
التوقيتات الزمنية
عدد أرقام القناة
وحدة الفيديو الخارجية
أقفال مشتركة
إلى الخلف <
⬆️ 1 ⬇️ OK 2

وحدة الاستخدام الخارجية
التوقيتات الزمنية
عدد أرقام القناة
وحدة الفيديو الخارجية
خاصية النطق الآلي
أقفال مشتركة
إلى الخلف <
⬆️ ⬇️ OK

1. اضغط لاختيار أحد العناصر والخانات أو "إلى الخلف" للعودة إلى القائمة الرئيسية

2. اضغط من أجل التأكيد

صوت

يمكن في هذا القسم ضبط مستويات السماع الخارجية وتفعيل/إيقاف ميكروفون وحدة الاستخدام الخارجية

صوت
<b>مكبر صوت</b> 7
0 ميكروفون
< إلى الخلف
⬆️ 1 ⬇️ OK 1

مكبر صوت
0
1
3
6
<b>7</b> ✓
10
⬆️ 2 ⬇️ OK 3

مكبر صوت
1
3
6
7 ✓
10
< إلى الخلف
⬆️ ⬇️ OK 4

1. اضغط لضبط مستوى صوت السماع الخارجية

2. اختر المستوى

3. اضغط من أجل التأكيد

4. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

صوت		
مكبر صوت	7	
ميكروفون	0	
< إلى الخلف		
⤴	⤵	OK

5

ميكروفون		
	0	✓
	1	
< إلى الخلف		
⤴	6	⤵
		OK

7

ميكروفون		
	0	✓
	1	
< إلى الخلف		
⤴	⤵	OK

8

5. اضغط لتحديد إذا ما كان ميط وحدة الاستخدام الخارجية سيتم تفعيله أو إيقاف تفعيله 

6. اختر 0 "إيقاف" أو 1 "تفعيل"

7. اضغط من أجل التأكيد

8. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

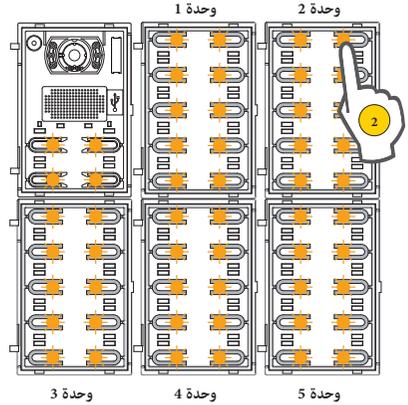
## أزرار التشغيل الاضغاطية

يمكن في هذا القسم ضبط وتهيئة إعدادات أزرار وحدة الاستخدام الخارجية، وإعدادات الضبط والتهيئة المتاحة هي التالية:

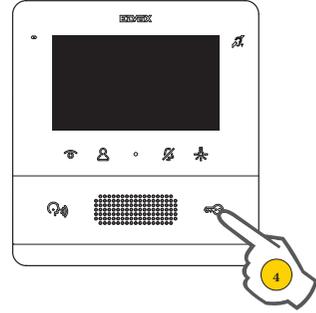
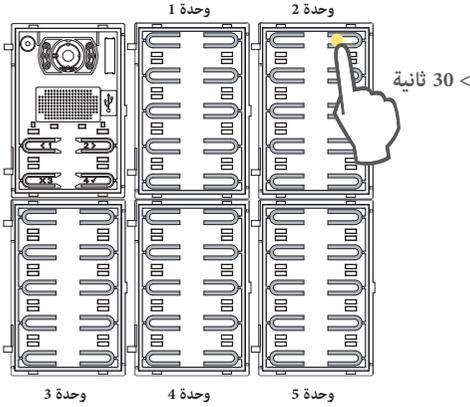
- إعادة تعيين أزرار المكالمة الهاتفية 2<sup>DUET</sup>
- تخصيص نظام وحدات الأزرار
- تحديد نوع التجميع 2<sup>DUET</sup>

 ضبط رموز التعريف ID - إعادة تعيين أزرار المكالمة الهاتفية 2<sup>DUET</sup>

بشكل افتراضي، يطلب كل زر من أزرار لوحة الدخول مكالمة وحدة داخلية على أساس موضعها التسلسلي. يمكن تغيير هذه المراسلات باستخدام هذا الإجراء



1. اضغط لبدء الإجراء وستومض أزرار وحدة الاستخدام الخارجية
2. اضغط على الزر المراد ربطه بوحدة الاستخدام الداخلية



لا يظل مضاء إلا مؤشر LED المقابل.

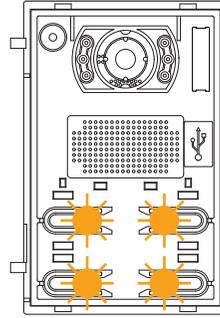
3. في غضون 30 ثانية، اضغط على الزر نفسه لإعادة ضبط التكوين إلى الوضع الافتراضي
4. اضغط على وحدة الاستخدام الداخلية المراد ربطها بين القفل أو F1 أو F2 أو تفعيل المرحل الكهربائي أو المكالمة الهاتفية للستترال الداخلي



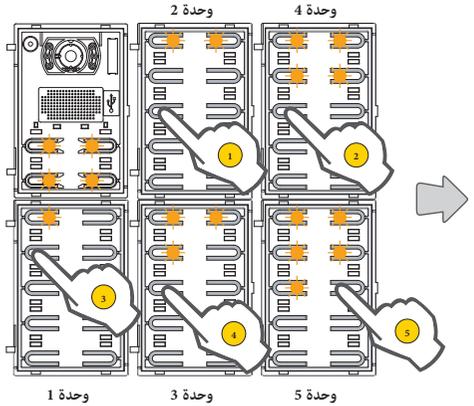
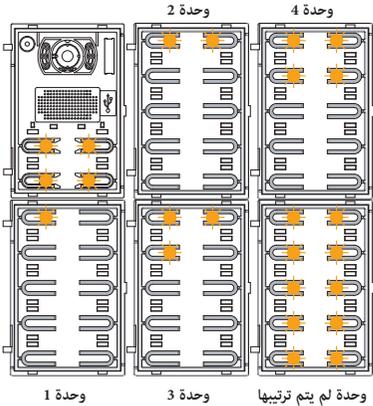
5. إذا ما انتهى هذا الإجراء على نحو جيد فإنه يتم إصدار صوت تنبيه وشاشة تأكيد

تخصيص نظام وحدات الأزررة

من خلال هذا الإجراء، يمكن تعيين ترتيب وحدات الأزرر منتج 41010 المتصلة بالوحدة الإلكترونية. يحدد ترتيب الوحدات ترقيم الأزرر، الـ 4 أزرر للوحدة الإلكترونية صوت/فيديو، ويتم وضع أزرر الوحدة الإلكترونية (41002-41005) الأربعة تلقائيًا في المكان الأول.

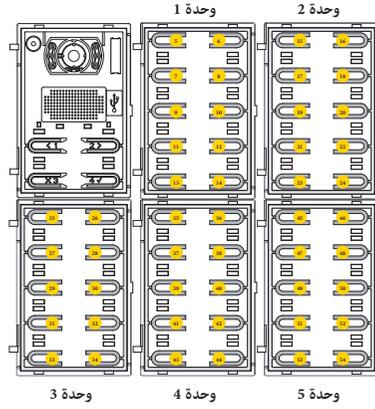
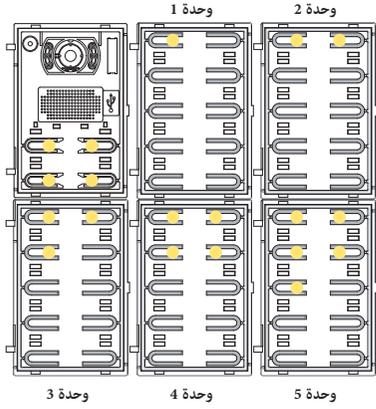


1. اضغط لبدء الإجراء، تومض الأزررة الانضغاطية للوحدة الإلكترونية صوت/فيديو ببطء.



ستبدأ مؤشرات LED الخاصة بجميع الوحدات، صنف 41010، في الوميض. يشير عدد مؤشرات LED الواضحة لكل وحدة إلى موضعها الحالي، لذلك سيكون للوحدة رقم 1 مؤشر LED واحد فقط وهكذا. إذا كانت جميع مؤشرات LED الخاصة بالوحدة تومض، فهذا يعني أنه لم يتم ترتيب الوحدة بعد.

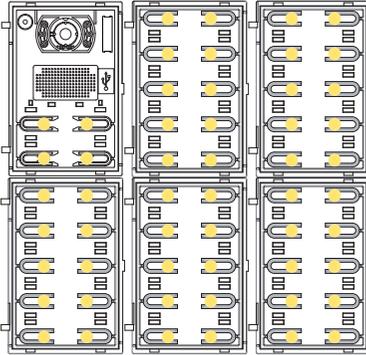
من الممكن تغيير الترتيب الأولي عن طريق النقر بالتسلسل على أي زر وفقًا للترتيب الجديد الذي سيتم الحصول عليه. بعد النقر على الزر، هناك 10 ثوانٍ للنقر على زر الوحدة التالية.



عندما يتم تحديد موضع إحدى الوحدات، سيتم تشغيل عدد من مؤشرات LED يساوي الموضع المختار بضوء ثابت.

سيأخذ الزر الأيسر العلوي للوحدة الأولى الرقم 5، والزر الأيسر العلوي للوحدة الثانية الرقم 15 وهكذا.

صافرة



ترتيب الوحدات



نهاية الإجراء



OK

ينتهي الإجراء أوتوماتيكياً بعد ترتيب الوحدة الأخيرة. يتم تشغيل مؤشرات LED بضوء ثابت، وتصدر لوحة المدخل نغمة تحذير.

يمكن في هذا القسم تحديد تعامل الأزرار في وحدة الاستخدام الخارجية.

أزرار التشغيل الانضغاطية	
ضبط رموز التعريف ID	
ترتيب الأزرار	
التجميع... SIN	
<	إلى الخلف
	
OK <span style="float: right;">1</span>	

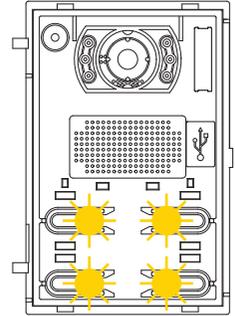
التجمع	
مائل ✓	
مفرد	
مزدوج	
<	إلى الخلف
	
OK <span style="float: right;">3</span>	

1. اضغط من أجل اختيار الوظيفة
2. حدد النوع بين مائل أو مفرد أو مزدوج
3. اضغط من أجل التأكيد

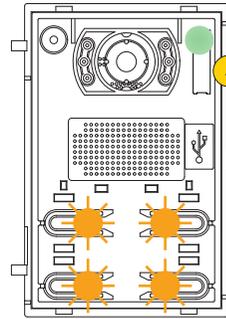
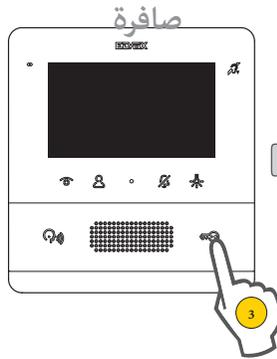
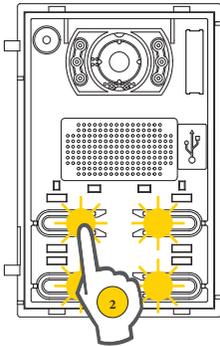
يسمح هذا الإجراء بتحديد العنوان الأوتوماتيكي لوحدة الاستخدام الداخلية و الخارجية

تحديد العنوان الأوتوماتيكي لوحدة الاستخدام الداخلية

ملاحظة: يجب أن تكون الوحدة الإلكترونية التي يتم تنفيذ هذا التكوين منها، إذا كانت عمودية، وحدة ماستر. بينما، إذا كانت أفقية، يجب أن تعمل كماستر من خلال البرمجة المناسبة لوحد أو أكثر من أجهزة التوجيه نوع 69RS.



1. اضغط لبدء الإجراء، تومض الأزرار الانضغاطية للوحدة الإلكترونية صوت/فيديو



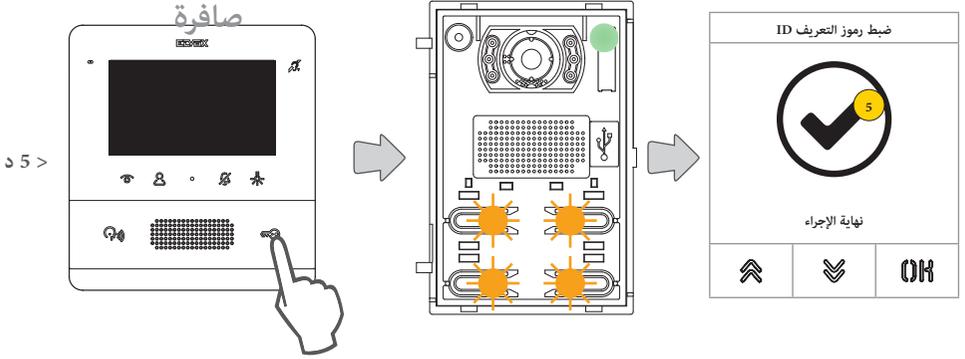
2. اضغط على الزر الذي سيبدأ التخصيص التلقائي للمعرفات للوحدات الداخلية التي تطلبها

3. في غضون 5 دقائق، اطلب التعيين من جانب وحدة استخدام داخلية (\*).

انتبه: يجب تعيين الوحدة الداخلية الرئيسية أولاً ثم وحداتها الداخلية الثانوية، إن وجدت.

\*ملاحظة: يختلف التعيين وفقاً للوحدة الداخلية المستخدمة، راجع الوثائق المخصصة لهذا للحصول على التفاصيل

4. بعد كل تعيين ناجح، تقوم الوحدة الإلكترونية تلقائياً بإصدار مكالمة تحقق إلى الوحدة الداخلية فور تشفيرها

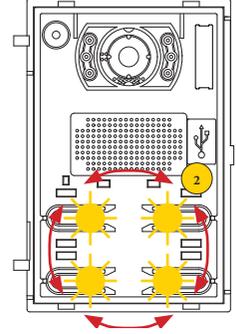


بعد كل تعيين ناجح، لديك 5 دقائق أخرى لأداء المهمة التالية

5. عند الانتهاء من هذا الإجراء تظهر شاشة تأكيد

تحديد العنوان الأوتوماتيكي لوحات الاستخدام الخارجية

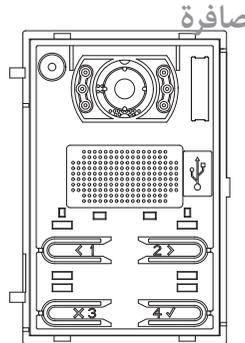
**ملاحظة:** يتم تنفيذها فقط في لوحة الدخول التي تريد تعيين معرف ماستر لها (المعرف = 1). يعمل هذا الإجراء مع وحدات الاستخدام الخارجية التي تدعم التعيين الأوتوماتيكي للرمز التعريفي ID.



1. اضغط لبدء الإجراء

2. أثناء البحث عن المعرفات، تضيء أزرار لوحات الدخول بالتناوب في اتجاه عقارب الساعة، بينما أثناء التحقق من تفرد المعرف، تومض جميع الأزرار في نفس الوقت

**ملحوظة:** وحدة الاستخدام الخارجية التي يتم منها إرسال الإجراء تصبح الوحدة الرئيسية MASTER بغض النظر عن الرمز التعريفي (ID) الذي كان مخصصاً لها في السابق والرمز التعريفي (ID) لوحات الاستخدام الخارجية. وحدات الاستخدام الخارجية الأخرى التي لها رمز تعريفي (ID) مخصص من قبل وأنها ليست رئيسية MASTER لا تشارك في إجراء تخصيص الرمز التعريفي (ID).



3. عند الانتهاء من هذا الإجراء تظهر شاشة تأكيد ووحدة الاستخدام الخارجية تصدر صوت تنبيه

هناك أيضًا إمكانية ضبط الرمز التعريفي (ID) يدويًا لوحدة الاستخدام الخارجية وتعديل نوعه

تحديد العنوان
وحدات الاستخدام الداخلية
وحدات الاستخدام الخارجية
تحديد العنوان.....
< إلى الخلف

⬆
⬇
OK

1

تحديد عنوان يدوي
1 - الرمز التعريفي (ID) لوحدة الاستخدام الخارجية
Ver شبكة التشغيل
✓ تأكيد
< إلى الخلف

⬆
⬇
OK

2

الرمز التعريفي ID
3 1
OK تأكيد
⬅ إلى الخلف

⬆
⬇
OK

4

1. اضغط لضبط الرمز التعريفي (ID) يدويًا
2. اضغط لتعديل الرمز التعريفي (ID) لوحدة الاستخدام الخارجية
3. أدخل البيان عن طريق لوحة المفاتيح
4. اضغط من أجل التأكيد

تحديد عنوان يدوي
1 - الرمز التعريفي (ID) لوحدة الاستخدام الخارجية
Ver شبكة التشغيل
✓ تأكيد
< إلى الخلف

⬆
⬇
OK

5

شبكة التشغيل
رأسى ✓
أفقي
< إلى الخلف

⬆
⬇
OK

7

تحديد عنوان يدوي
1 - الرمز التعريفي (ID) لوحدة الاستخدام الخارجية
Ver شبكة التشغيل
✓ تأكيد
< إلى الخلف

⬆
⬇
OK

8

5. اضغط لتعديل نوع الشبكة
6. اضغط لتحديد الشبكة الرأسية أو الأفقية
7. اضغط لتأكيد ذلك ثم "إلى الخلف" للمتابعة
8. اضغط لحفظ إعدادات الضبط والتهيئة

تم


⬆
⬇
OK

## التوقيتات الزمنية

يمكن في هذا القسم ضبط توقيت زمنية للأقفال/المحادثة/الرد، وتفعيل وضبط مدة الإشغال الذاتي لوحدة الاستخدام الخارجية، وتخصيص وقت تفعيل الأوامر التشغيلية F1/F2 والمصدر و وقت تفعيل المرسل الكهربائي للوحة المفاتيح.

ضبط التوقيت الزمنية لمدة الأمر التشغيلي بالقفل والحد الأقصى للمحادثة ووقت الرد على مكالمة هاتفية

التوقيتات الزمنية		
القفل	1	
المحادثة	300	
الرد	30	
التشغيل الذاتي		
F1		
F2		
		

1

القفل		
1	✓	
2		
3		
4		
5		
6		
		

2

3

القفل		
6		
8		
10		
15		
20		
إلى الخلف		
		

4

1. اضغط من أجل اختيار الوظيفة
2. اختر القيمة

من 1 إلى 8 و 15 و 20 ثانية	وقت مدة الأمر التشغيلي بالقفل	 القفل
20 30 60 120 180 254 300 600 1200 1800 3000 ثانية	مدة الحد الأقصى لمدة المحادثة	 المحادثة
10,20,30,60,90,120,150,180,210,254 ثانية	الوقت المتاح للرد على مكالمة هاتفية بعد انتهاء دورات نغمة التنبيه	الرد

3. اضغط من أجل التأكيد
4. اضغط لحفظ إعدادات الضبط

2 تفعيل التشغيل الدوري الذاتي وضبط مدة الحد الأقصى للتشغيل الذاتي لوحدة الاستخدام الخارجية

التوقيتات الزمنية	
القفل	1
المحادثة	300
الرد	30
التشغيل الذاتي	
F1	
F2	
OK	

1

التشغيل الذاتي	
التشغيل الذاتي	10
غير مفعل	لا
<	إلى الخلف
OK	

2

1. اضغط من أجل اختيار الوظيفة

2. اضغط لضبط الوقت

القفل	
5	✓
10	
20	
30	
60	
90	
OK	

4

القفل	
90	
120	
180	
210	
254	
<	إلى الخلف
OK	

5

3. اختر القيمة

4. اضغط من أجل التأكيد

5. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

التشغيل الذاتي	
التشغيل الذاتي	10
غير مفعل	لا
<	إلى الخلف
OK	

6

غير مفعل	
نعم	لا ✓
<	إلى الخلف
OK	

7

غير مفعل	
نعم	لا ✓
<	إلى الخلف
OK	

8

6. اضغط لتفعيل/إيقاف وظيفة التشغيل الذاتي

ملاحظة: خاصية مفعلة فقط في حالة وحدة الاستخدام الخارجية غير المضبوطة إعدادات التهيئة لشبكة التشغيل الأفقية أو كوحدة رئيسية Master لشبكة التشغيل الرأسية

7. اختر "لا" للإيقاف أو "نعم" للتفعيل

8. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

ضبط وقت تفعيل الأوامر التشغيلية F1/F2 والتخصيصات عبر اختيار التخصيصات عبر الاختيار بين وحدات الاستخدام الخارجية المحلية 

التوقيتات الزمنية		
القفل	1	
المحادثة	300	
الرد	30	
التشغيل الذاتي		
F1		
F2		
		

**1**

إعدادات الضبط		
التخصيص	..Ta	
الوقت يفعل...	1	
<	إلى الخلف	
		

**2**

التخصيص		
بصمة الإصبع	✓	
RFID		
لوحة المفاتيح		
غير مفعل		
<	إلى الخلف	
		

**4**

1. اضغط من أجل اختيار الوظيفة
2. اضغط لضبط التخصيص
3. اضغط تخصيص الأمر التشغيلي
4. اضغط من أجل التأكيد

إعدادات الضبط		
التخصيص	..Ta	
الوقت يفعل...	1	
<	إلى الخلف	
		

**5**

الوقت يفعل..		
1	✓	
2		
5		
10		
30		
60		
		

**7**

الوقت يفعل..		
60		
90		
120		
180		
254		
<	إلى الخلف	
		

**8**

5. اضغط لضبط وقت تفعيل الأمر التشغيلي
6. اختر القيمة
7. اضغط من أجل التأكيد
8. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

2 ضبط وقت تفعيل التنفيذ والمصدر الخاص المنتظر مثل الرمز التعريفي (ID) لمرحل كهربوي، 2

التوقيتات الزمنية	
المحادثة	300
الرد	30
التشغيل الذاتي	
F1	
F2	
المرحل الكهربوي للوحة المفاتيح	
	
	

1

إعدادات الضبط	
المصدر	5
الوقت يفعل...	1
< إلى الخلف	
	
	
	

2

إعدادات الضبط	
المصدر	5
الوقت يفعل...	1
< إلى الخلف	
	
	
	

3

1. اضغط من أجل اختيار الوظيفة
2. اضغط لاختيار المصدر  
يمكن أن يكتسب المصدر القيم التالية:
  - من 1 إلى 16 في حالة شبكة التشغيل الرأسية
  - من 1 إلى 6000 في حالة شبكة التشغيل الشاملة
  - الصفر يوقف تفعيل الخاصية التشغيلية
3. لضبط الأمر التشغيلي لقفل اللوحة المحلبة مثل المصدر فإنه يصبح من الضروري الضغط على زر المفتاح المنتج 41019 لحظة الإدخال.  
اضغط لضبط وقت تفعيل التنفيذ

إعدادات الضبط	
التخصيص	..Ta
الوقت يفعل...	1
< إلى الخلف	
	
	
	

5

الوقت يفعل..	
1	✓
2	
5	
10	
30	
60	
	
	

6

7

الوقت يفعل..	
60	
90	
120	
180	
254	
< إلى الخلف	
	
	
	

8

5. اضغط لضبط وقت تفعيل الأمر التشغيلي
6. اختر القيمة
7. اضغط من أجل التأكيد
8. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

عدد أرقام المكالمات الهاتفية

يمكن في هذا القسم ضبط الطريقة وربما أيضاً الحد الأقصى لعدد الأرقام التي يمكن من خلالها الاتصال بوحدة الاستخدام الخارجية

عدد الأرقام	
طبيعي ✓	
4	
8	
<	إلى الخلف
<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <span style="background-color: yellow; border-radius: 50%; padding: 2px;">1</span> </div> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">  <span style="background-color: yellow; border-radius: 50%; padding: 2px;">2</span> </div> </div>	

4. اختر القيمة بين

**طبيعي** حتى 3 أرقام لشبكة التشغيل الرأسية، وحتى 5 أرقام لشبكة التشغيل الأفقية وإعادة التعيين غير مفعلة

4 حتى 4 أرقام، إعادة التعيين مفعلة

8 حتى 8 أرقام، إعادة التعيين مفعلة

5. اضغط للتأكيد.

## 2 الفيديو الخارجي (فقط مع 41002)

يمكن في هذا القسم تفعيل مدخل الفيديو الاختياري للكاميرا الأناطوج وبالتالي إجراء مكالمات هاتفية صوت/فيديو

وحدة الفيديو الخارجية		
نعم		
لا ✓		
< إلى الخلف		
⤴	⤵	OK

1

وحدة الفيديو الخارجية		
نعم		
لا ✓		
< إلى الخلف		
⤴	⤵	OK

2

1. اختر "لا" للإيقاف أو "نعم" للتفعيل
2. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

## 2 خاصية النطق الآلي

يمكن في هذا القسم تفعيل/إيقاف خاصية النطق الآلي على وحدة الاستخدام الخارجية

خاصية النطق الآلي		
نعم		
لا ✓		
< إلى الخلف		
⤴	⤵	OK

1

خاصية النطق الآلي		
نعم		
لا ✓		
< إلى الخلف		
⤴	⤵	OK

2

1. اختر "لا" للإيقاف أو "نعم" للتفعيل
2. اضغط لحفظ إعداد الضبط ثم العودة إلى القائمة السابقة

## أقفال مشتركة 2

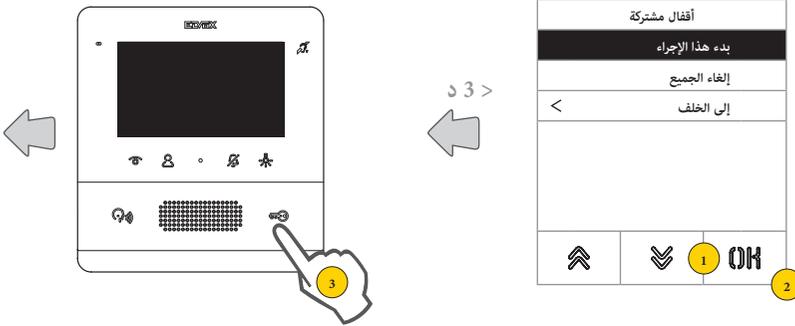
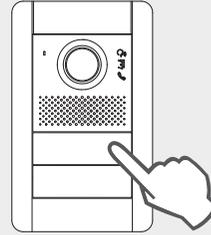
في الوحدة الخارجية، تسمح المعلمة بتهيئة فتح القفل المشترك مع وحدة خارجية أو أخرى.

**ملحوظة:** هذه الخاصية متوفرة من إصدار برنامج التحكم الثابت (firmware) 1.63 (أيضًا بعد التحديث)؛ بعد التوصيل بوحدة إلكترونية (41002 - 41005) مع إصدار برنامج التحكم الثابت (firmware) 1.81 أو الإصدارات التالية.

### تكوين الأقفال المشتركة

#### عملية أولية

من وحدة الاستخدام الخارجية المراد المشاركة منها  
فتح القفل، وإجراء مكالمة هاتفية  
إلى أية وحدة استخدام داخلية مثبتة على نفس  
الناقل BUS حيث يتم توصيل وحدة الاستخدام الخارجية المعنية من البرمجة.  
وبالتالي اضغط من وحدة الاستخدام الداخلية على زر القفل  
(سوف يتم إرسال أمر تنشيط القفل إلى وحدة الاتصال وسوف يقوم النظام بتسجيل الوحدة  
لتنتم مشاركتها).



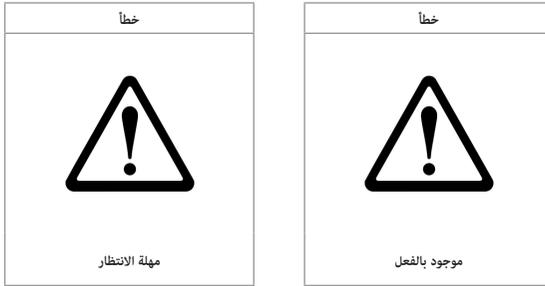
1. اختر "بدء الإجراء"
2. اضغط للتأكيد.
3. اضغط على زر قفل الوحدة الداخلية التي تم طلبها سابقًا.



جاري التهيئة  
(الحد الأقصى 3 دقائق)



تم ضبط وتهيئة الإعدادات بنجاح

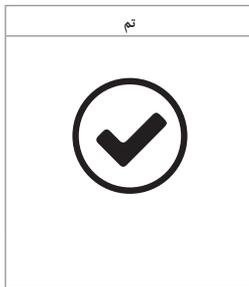


أخطاء محتملة في ضبط وتهيئة الإعدادات

#### ملاحظات:

- يمكن تكرار إجراء ربط القفل بالوحدة الخارجية الموصوفة أعلاه بعد أقصى لـ 8 وحدات خارجية. عند الوصول إلى هذا الحد، تفشل محاولة تعريف ارتباط آخر وتخرج الشاشة من إجراء ضبط وتهيئة الإعدادات. ومع ذلك، سيكون من الممكن إلغاء البرمجيات كما هو موضح فيما يلي.
- سيكون للإجراء تأثير على جميع الوحدات الداخلية وليس فقط على تلك المستخدمة في تحديد الاقتران، بل يشمل أيضًا أي وحدات تحكم في البوابة (لما يصل مجموعه إلى 204 جهازًا). إذا تم تثبيت لوحة المدخل على ناقل أفقي، فسيؤثر الإجراء على جميع الوحدات الداخلية للنافذة (المعرف الأول - آخر معرف) التي تديرها اللوحة نفسها.
- لا تخرج الوحدة الخارجية من التكوين ولا تتشغل إذا كان الناقل في هذه الأثناء مشغولاً باتصال له الأولوية لنفس الوحدة الخارجية؛ يشير المؤشر الأحمر إلى أن الناقل غير متوفر ويستمر التكوين.

#### إلغاء تكوين الأقفال المشتركة



1. اختر "إلغاء الجميع" لإلغاء جدول الأقفال المشتركة في الوحدة الخارجية.
2. اضغط للتأكيد.

معلومات

يمكن في هذا القسم إظهار إصدارات برنامج التحكم الثابت (firmware) للأجهزة المثبتة على وحدة الاستخدام الخارجية ونوع التركيب والرمز التعريفي ID لوحدة الاستخدام الخارجية).

معلومات	
التركيب	Ver
الرمز التعريفي (ID) لوحدة الاستخدام الخارجية	1
AV FW ver	1.73
LCD FW ver	1.50
Kp. fw ver	1.30
إلى الخلف <	
  	

إصدار موديل الصوت-الفيديو 2 DUE FILI Av fw ver

موديل وحدة الشاشة Lcd fw ver

إصدار لوحة المفاتيح Kp. fw ver

إصدار fw لوحدة RFID 2 DUE FILI Rfid fw ver

إصدار fw لوحدة بصمة الإصبع 2 DUE FILI Fp fw ver

1. نوع التركيب (أفقي/رأسي) 2 DUE FILI
2. الرمز التعريفي (ID) لوحدة الاستخدام الخارجية الموصولة بها الوحدة 2 DUE FILI
3. إصدارات الفيرموير

نظام التشغيل

يمكن في هذا القسم استعادة معايير ضبط المصنع لمختلف الأجهزة أو إعادة تشغيل وحدة الاستخدام الخارجية

نظام التشغيل	
إعادة تعيين الإعدادات	
إعادة تعيين وحدة الاستخدام الخارجية...	
إعادة تشغيل وحدة الاستخدام الخارجية	
إعادة تشغيل شبكة التشغيل	
إعادة تعيين الذاكرة...	
إلى الخلف <	
  	

نظام التشغيل	
إعادة تعيين الإعدادات	
إعادة تعيين وحدة الاستخدام الخارجية...	
إعادة تشغيل وحدة الاستخدام الخارجية	
تأكيد	OK
إلغاء	C
  	

1. اضغط لتحديد نوع إعادة التعيين أو إعادة تشغيل شبكة التشغيل
2. اضغط لتفعيل الإجراء

يستعيد قيم ضبط المصنع لوحدة الشاشة. قيم الضبط المستأنفة هي: اللغة، اللون، الصفحة الرئيسية، شدة الإضاءة، الاستعداد "Stand-by" وكلمات مرور المسؤول/فني التركيب

استعادة قيم ضبط المصنع لوحدة الاستخدام الخارجية 2 DUE FILI إعادة تعيين واجهة الاستخدام الخارجية

إعادة تشغيل واجهة الاستخدام الخارجية إعادة تشغيل واجهة الاستخدام الخارجية

إعادة تشغيل شبكة التشغيل 2 DUE FILI إعادة تشغيل شبكة التشغيل Due Fili الكاملة

إلغاء أية أسماء في دليل الهاتف وأكواد المعابر وإعادة تعيين أزرار التشغيل الانضغاطية والتفعيلات وعلامات الدخول والشعار 2 DUE FILI إعادة تعيين الذاكرة الخارجية

**كلمة المرور**

يمكن في هذا القسم تغيير كلمات المرور المرتبطة بفني التركيب/بالمسؤول للدخول إلى قائمة الضبط التكويني للإعدادات.

كلمة المرور		
المشغل		
فني التركيب		
<	إلى الخلف	
⬆	⬇	OK
1		

أدخل		
*****		
تأكيد		
إلغاء		
⬆	2	⬇
OK	3	

تكرار		
*****		
تأكيد		
إلغاء		
⬆	4	⬇
OK	5	

1. اضغط لاختيار نوع كلمة المرور المراد تعديلها
2. اضغط على تسلسل الأزرار المكونة لكلمة المرور، افتراضياً:  
 كلمة مرور فني التركيب: ⬇ + ⬇ + ⬇ + ⬇ + ⬇  
 كلمة مرور المسؤول: ⬆ + ⬆ + ⬆ + ⬆ + ⬆
3. اضغط من أجل التأكيد
4. كرر هذا التسلسل المكون لكلمة المرور مرة أخرى
5. اضغط من أجل التأكيد

## إعدادات الضبط والتهيئة المتقدمة من الكمبيوتر

في حالة التركيب في شبكات تشغيل بها تكنولوجيا Due Fili Plus (مع وحدة الصوت/الفيديو 41002, 41005) يُستخدم برنامج الضبط والتهيئة من كمبيوتر سطح مكتب "SaveProg" مع توصيله بوحدة الصوت-الفيديو من خلال وصلة USB.  
في حالة التركيب في شبكة تشغيل IP (مع وحدة صوت-فيديو 41006.1) يُستخدم برنامج الضبط والتهيئة من كمبيوتر سطح مكتب "Video-Door IP Manager" مع توصيله بشبكة شبكة التشغيل.  
برامج الضبط والتهيئة متوفرة على الموقع الإلكتروني [www.vimar.com](http://www.vimar.com).

## التحديث

### التحديث اليدوي

1. افصل الشاشة عن الوحدات الأخرى ومن التغذية التشغيلية المساعدة عند وجودها
2. قم بتوصيل الشاشة بكمبيوتر سطح مكتب (مثبت به برنامج WinBoot o SaveProg/FWUpdate) من خلال كابل USB



3. ابدأ عملية التحديث في غضون 30 ثانية وبعد 30 ثانية يخرج الجهاز أوتوماتيكياً من مرحلة التحديث
4. خلال مرحلة التحديث تومض لمبة LED التنبيه الخاصة بالزر OK وتبقى مضاءة والشاشة لا تظهر أية صورة.

انتبه: قم بإجراء عملية تحديث الشاشة من خلال كمبيوتر سطح مكتب مغذي تشغيلياً بشكل مناسب أو بطارية مشحونة.  
وفي حالة تغذية الكمبيوتر تشغيلياً بطارية وعند توقف هذا الكمبيوتر أثناء عملية التحديث فإن السبب قد يرجع إلى مستوى الشحن المنخفض للبطارية الأمر الذي لا يسمح بالتغذية التشغيلية الصحيحة لمخرج USB المستخدم للتحديث وذلك فإنه يصبح من الضروري إجراء عملية التحديث من جديد من توفير التغذية التشغيلية المطلوبة من خلال كمبيوتر سطح مكتب موصول بشكل مباشر بشبكة التيار الكهربائي.

### التحديث الأوتوماتيكي

عندما تكون جزءاً من شبكة جهاز إنتركم بالفيديو Elvox IP، أو موصول بالوحدة الإلكترونية الصوت-الفيديو المنتج 41006.1، فإنه يتم تحديث الجهاز بشكل أوتوماتيكي من الوحدة الإلكترونية الموصول بها هذا الجهاز.  
يُشار إلى نشاط التحديث من خلال لمبات LED التنبيه للوحدة 41006.1 كما هو مبين في دليل التركيب الخاص بذلك.

ملاحظة: الجهاز قادر على العمل بوحدة 41006.1 إذا كان مزوداً ببرنامج تحكم ثابت (firmware) 1.19 أو إصدار تال.  
خلاف ذلك، عندما يكون موصولاً بوحدة 41006.1، سيتم إظهار رسالة "Upgrade the modules" أثناء مرحلة بدء التشغيل (انظر [رسائل التنبيه](#)): ابدأ بالتالي في عملية التحديث اليدوي من خلال SaveProg/FWUpdate كما هو موصوف في السابق؛ عقب الانتهاء من ذلك قم بتوصيل الجهاز من جديد بالوحدة 41006.1.







Viale Vicenza, 14

إيطاليا - Marostica VI 36063

[www.vimar.com](http://www.vimar.com)



49400688E0\_MU\_41018 01 2111